

Section 102(b) in no way enlarges or contracts the scope of copyright protection under the present law. Its purpose is to restate, in the context of the new single Federal system of copyright, that the basic dichotomy between expression and idea remains unchanged.

#### AMENDMENTS

1990—Subsec. (a)(8). Pub. L. 101-650 added par. (8).

#### EFFECTIVE DATE OF 1990 AMENDMENT

Amendment by Pub. L. 101-650 applicable to any architectural work created on or after Dec. 1, 1990, and any architectural work, that, on Dec. 1, 1990, is unconstructed and embodied in unpublished plans or drawings, except that protection for such architectural work under this title terminates on Dec. 31, 2002, unless the work is constructed by that date, see section 706 of Pub. L. 101-650, set out as a note under section 101 of this title.

### § 103. Subject matter of copyright: Compilations and derivative works

(a) The subject matter of copyright as specified by section 102 includes compilations and derivative works, but protection for a work employing preexisting material in which copyright subsists does not extend to any part of the work in which such material has been used unlawfully.

(b) The copyright in a compilation or derivative work extends only to the material contributed by the author of such work, as distinguished from the preexisting material employed in the work, and does not imply any exclusive right in the preexisting material. The copyright in such work is independent of, and does not affect or enlarge the scope, duration, ownership, or subsistence of, any copyright protection in the preexisting material.

(Pub. L. 94-553, title I, § 101, Oct. 19, 1976, 90 Stat. 2545.)

#### HISTORICAL AND REVISION NOTES

##### HOUSE REPORT NO. 94-1476

Section 103 complements section 102: A compilation or derivative work is copyrightable if it represents an "original work of authorship" and falls within one or more of the categories listed in section 102. Read together, the two sections make plain that the criteria of copyrightable subject matter stated in section 102 apply with full force to works that are entirely original and to those containing preexisting material. Section 103(b) is also intended to define, more sharply and clearly than does section 7 of the present law [section 7 of former title 17], the important interrelationship and correlation between protection of preexisting and of "new" material in a particular work. The most important point here is one that is commonly misunderstood today: copyright in a "new version" covers only the material added by the later author, and has no effect one way or the other on the copyright or public domain status of the preexisting material.

Between them the terms "compilations" and "derivative works" which are defined in section 101 comprehend every copyrightable work that employs preexisting material or data of any kind. There is necessarily some overlapping between the two, but they basically represent different concepts. A "compilation" results from a process of selecting, bringing together, organizing, and arranging previously existing material of all kinds, regardless of whether the individual items in the material have been or ever could have been subject to copyright. A "derivative work," on the other hand, requires a process of recasting, transforming, or adapting "one or more preexisting works"; the "pre-

existing work" must come within the general subject matter of copyright set forth in section 102, regardless of whether it is or was ever copyrighted.

The second part of the sentence that makes up section 103(a) deals with the status of a compilation or derivative work unlawfully employing preexisting copyrighted material. In providing that protection does not extend to "any part of the work in which such material has been used unlawfully," the bill prevents an infringer from benefiting, through copyright protection, from committing an unlawful act, but preserves protection for those parts of the work that do not employ the preexisting work. Thus, an unauthorized translation of a novel could not be copyrighted at all, but the owner of copyright in an anthology of poetry could sue someone who infringed the whole anthology, even though the infringer proves that publication of one of the poems was unauthorized. Under this provision, copyright could be obtained as long as the use of the preexisting work was not "unlawful," even though the consent of the copyright owner had not been obtained. For instance, the unauthorized reproduction of a work might be "lawful" under the doctrine of fair use or an applicable foreign law, and if so the work incorporating it could be copyrighted.

### § 104. Subject matter of copyright: National origin

(a) UNPUBLISHED WORKS.—The works specified by sections 102 and 103, while unpublished, are subject to protection under this title without regard to the nationality or domicile of the author.

(b) PUBLISHED WORKS.—The works specified by sections 102 and 103, when published, are subject to protection under this title if—

(1) on the date of first publication, one or more of the authors is a national or domiciliary of the United States, or is a national, domiciliary, or sovereign authority of a treaty party, or is a stateless person, wherever that person may be domiciled; or

(2) the work is first published in the United States or in a foreign nation that, on the date of first publication, is a treaty party; or

(3) the work is a sound recording that was first fixed in a treaty party; or

(4) the work is a pictorial, graphic, or sculptural work that is incorporated in a building or other structure, or an architectural work that is embodied in a building and the building or structure is located in the United States or a treaty party; or

(5) the work is first published by the United Nations or any of its specialized agencies, or by the Organization of American States; or

(6) the work comes within the scope of a Presidential proclamation. Whenever the President finds that a particular foreign nation extends, to works by authors who are nationals or domiciliaries of the United States or to works that are first published in the United States, copyright protection on substantially the same basis as that on which the foreign nation extends protection to works of its own nationals and domiciliaries and works first published in that nation, the President may by proclamation extend protection under this title to works of which one or more of the authors is, on the date of first publication, a national, domiciliary, or sovereign authority of that nation, or which was first published in that nation. The President may revise, sus-

pend, or revoke any such proclamation or impose any conditions or limitations on protection under a proclamation.

For purposes of paragraph (2), a work that is published in the United States or a treaty party within 30 days after publication in a foreign nation that is not a treaty party shall be considered to be first published in the United States or such treaty party, as the case may be.

(c) EFFECT OF BERNE CONVENTION.—No right or interest in a work eligible for protection under this title may be claimed by virtue of, or in reliance upon, the provisions of the Berne Convention, or the adherence of the United States thereto. Any rights in a work eligible for protection under this title that derive from this title, other Federal or State statutes, or the common law, shall not be expanded or reduced by virtue of, or in reliance upon, the provisions of the Berne Convention, or the adherence of the United States thereto.

(d) EFFECT OF PHONOGRAMS TREATIES.—Notwithstanding the provisions of subsection (b), no works other than sound recordings shall be eligible for protection under this title solely by virtue of the adherence of the United States to the Geneva Phonograms Convention or the WIPO Performances and Phonograms Treaty.

(Pub. L. 94-553, title I, § 101, Oct. 19, 1976, 90 Stat. 2545; Pub. L. 100-568, § 4(a)(2), (3), Oct. 31, 1988, 102 Stat. 2855; Pub. L. 105-304, title I, § 102(b), Oct. 28, 1998, 112 Stat. 2862.)

#### HISTORICAL AND REVISION NOTES

##### HOUSE REPORT NO. 94-1476

Section 104 of the bill [this section], which sets forth the basic criteria under which works of foreign origin can be protected under the U.S. copyright law, divides all works coming within the scope of sections 102 and 103 into two categories: unpublished and published. Subsection (a) imposes no qualifications of nationality and domicile with respect to unpublished works. Subsection (b) would make published works subject to protection under any one of four conditions:

(1) The author is a national or domiciliary of the United States or of a country with which the United States has copyright relations under a treaty, or is a stateless person;

(2) The work is first published in the United States or in a country that is a party to the Universal Copyright Convention;

(3) The work is first published by the United Nations, by any of its specialized agencies, or by the Organization of American States; or

(4) The work is covered by a Presidential proclamation extending protection to works originating in a specified country which extends protection to U.S. works "on substantially the same basis" as to its own works.

The third of these conditions represents a treaty obligation of the United States. Under the Second Protocol of the Universal Copyright Convention, protection under U.S. Copyright law is expressly required for works published by the United Nations, by U.N. specialized agencies and by the Organization of American States.

#### AMENDMENTS

1998—Subsec. (b). Pub. L. 105-304, § 102(b)(1)(G), inserted concluding provisions.

Subsec. (b)(1). Pub. L. 105-304, § 102(b)(1)(A), substituted "treaty party" for "foreign nation that is a party to a copyright treaty to which the United States is also a party".

Subsec. (b)(2). Pub. L. 105-304, § 102(b)(1)(B), substituted "treaty party" for "party to the Universal Copyright Convention".

Subsec. (b)(3). Pub. L. 105-304, § 102(b)(1)(E), added par. (3). Former par. (3) redesignated (5).

Subsec. (b)(4). Pub. L. 105-304, § 102(b)(1)(F), substituted "pictorial, graphic, or sculptural work that is incorporated in a building or other structure, or an architectural work that is embodied in a building and the building or structure is located in the United States or a treaty party" for "Berne Convention work".

Subsec. (b)(5), (6). Pub. L. 105-304, § 102(b)(1)(C), (D), redesignated par. (3) as (5) and transferred it to appear after par. (4) and redesignated former par. (5) as (6).

Subsec. (d). Pub. L. 105-304, § 102(b)(2), added subsec. (d).

1988—Subsec. (b)(4), (5). Pub. L. 100-568, § 4(a)(2), added par. (4) and redesignated former par. (4) as (5).

Subsec. (c). Pub. L. 100-568, § 4(a)(3), added subsec. (c).

#### EFFECTIVE DATE OF 1998 AMENDMENT

Amendment by section 102(b)(1) of Pub. L. 105-304 effective Oct. 28, 1998, except as otherwise provided, and amendment by section 102(b)(2) of Pub. L. 105-304 effective May 20, 2002, see section 105(a), (b)(2)(C) of Pub. L. 105-304, set out as a note under section 101 of this title.

#### EFFECTIVE DATE OF 1988 AMENDMENT

Amendment by Pub. L. 100-568 effective Mar. 1, 1989, with any cause of action arising under this title before such date being governed by provisions in effect when cause of action arose, see section 13 of Pub. L. 100-568, set out as a note under section 101 of this title.

#### PROC. NO. 3792. COPYRIGHT EXTENSION: GERMANY

Proc. No. 3792, July 12, 1967, 32 F.R. 10341, provided: WHEREAS the President is authorized, in accordance with the conditions prescribed in Section 9 of Title 17 of the United States Code which includes the provisions of the act of Congress approved March 4, 1909, 35 Stat. 1075, as amended by the act of September 25, 1941, 55 Stat. 732, to grant an extension of time for fulfillment of the conditions and formalities prescribed by the copyright laws of the United States of America, with respect to works first produced or published outside the United States of America and subject to copyright or to renewal of copyright under the laws of the United States of America, by nationals of countries which accord substantially equal treatment to citizens of the United States of America; and

WHEREAS satisfactory official assurances have been received that, since April 15, 1892, citizens of the United States have been entitled to obtain copyright in Germany for their works on substantially the same basis as German citizens without the need of complying with any formalities, provided such works secured protection in the United States; and

WHEREAS, pursuant to Article 2 of the Law No. 8, Industrial, Literary and Artistic Property Rights of Foreign Nations and Nationals, promulgated by the Allied High Commission for Germany on October 20, 1949, literary or artistic property rights in Germany owned by United States nationals at the commencement of or during the state of war between Germany and the United States of America which were transferred, seized, requisitioned, revoked or otherwise impaired by war measures, whether legislative, judicial or administrative, were, upon request made prior to October 3, 1950, restored to such United States nationals or their legal successors; and

WHEREAS, pursuant to Article 5 of the aforesaid law, any literary or artistic property right in Germany owned by a United States national at the commencement of or during the state of war between Germany and the United States of America was, upon request made prior to October 3, 1950, extended in term for a period corresponding to the inclusive time from the date of the commencement of the state of war, or such later date on which such right came in existence, to September 30, 1949; and

WHEREAS, by virtue of a proclamation by the President of the United States of America dated May 25, 1922, 42 Stat. 2271, German citizens are and have been entitled to the benefits of the act of Congress approved March 4, 1909, 35 Stat. 1075, as amended, including the benefits of Section 1(e) of the aforementioned Title 17 of the United States Code [section 1(e) of former Title 17]; and

WHEREAS, a letter of February 6, 1950, from the Chancellor of the Federal Republic of Germany to the Chairman of the Allied High Commission for Germany established the mutual understanding that reciprocal copyright relations continued in effect between the Federal Republic of Germany and the United States of America:

NOW, THEREFORE, I, LYNDON B. JOHNSON, President of the United States of America, by virtue of the authority vested in me by Section 9 of Title 17 of the United States Code [section 9 of former Title 17], do declare and proclaim:

(1) That, with respect to works first produced or published outside the United States of America: (a) where the work was subject to copyright under the laws of the United States of America on or after September 3, 1939, and on or before May 5, 1956, by an author or other owner who was then a German citizen; or (b) where the work was subject to renewal of copyright under the laws of the United States of America on or after September 3, 1939, and on or before May 5, 1956, by an author or other person specified in Sections 24 and 25 of the aforesaid Title 17 [sections 24 and 25 of former Title 17], who was then a German citizen, there has existed during several years of the aforementioned period such disruption and suspension of facilities essential to compliance with conditions and formalities prescribed with respect to such works by the copyright law of the United States of America as to bring such works within the terms of Section 9(b) of the aforesaid Title 17 [section 9(b) of former Title 17]; and

(2) That, in view of the reciprocal treatment accorded to citizens of the United States by the Federal Republic of Germany, the time within which persons who are presently German citizens may comply with such conditions and formalities with respect to such works is hereby extended for one year after the date of this proclamation.

It shall be understood that the term of copyright in any case is not and cannot be altered or affected by this proclamation. It shall also be understood that, as provided by Section 9(b) of Title 17, United States Code [section 9(b) of former Title 17], no liability shall attach under that title for lawful uses made or acts done prior to the effective date of this proclamation in connection with the above-described works, or with respect to the continuance for one year subsequent to such date of any business undertaking or enterprise lawfully undertaken prior to such date involving expenditure or contractual obligation in connection with the exploitation, production, reproduction, circulation or performance of any such works.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this twelfth day of July in the year of our Lord nineteen hundred and sixty-seven, and of the Independence of the United States of America the one hundred and ninety-second.

LYNDON B. JOHNSON.

PRESIDENTIAL PROCLAMATIONS ISSUED UNDER  
PREDECESSOR PROVISIONS

Pub. L. 94-553, title I, § 104, Oct. 19, 1976, 90 Stat. 2599, provided that: "All proclamations issued by the President under section 1(e) or 9(b) of title 17 as it existed on December 31, 1977, or under previous copyright statutes of the United States, shall continue in force until terminated, suspended, or revised by the President."

**§ 104A. Copyright in restored works**

- (a) AUTOMATIC PROTECTION AND TERM.—  
(1) TERM.—

(A) Copyright subsists, in accordance with this section, in restored works, and vests automatically on the date of restoration.

(B) Any work in which copyright is restored under this section shall subsist for the remainder of the term of copyright that the work would have otherwise been granted in the United States if the work never entered the public domain in the United States.

(2) EXCEPTION.—Any work in which the copyright was ever owned or administered by the Alien Property Custodian and in which the restored copyright would be owned by a government or instrumentality thereof, is not a restored work.

(b) OWNERSHIP OF RESTORED COPYRIGHT.—A restored work vests initially in the author or initial rightholder of the work as determined by the law of the source country of the work.

(c) FILING OF NOTICE OF INTENT TO ENFORCE RESTORED COPYRIGHT AGAINST RELIANCE PARTIES.—On or after the date of restoration, any person who owns a copyright in a restored work or an exclusive right therein may file with the Copyright Office a notice of intent to enforce that person's copyright or exclusive right or may serve such a notice directly on a reliance party. Acceptance of a notice by the Copyright Office is effective as to any reliance parties but shall not create a presumption of the validity of any of the facts stated therein. Service on a reliance party is effective as to that reliance party and any other reliance parties with actual knowledge of such service and of the contents of that notice.

(d) REMEDIES FOR INFRINGEMENT OF RESTORED COPYRIGHTS.—

(1) ENFORCEMENT OF COPYRIGHT IN RESTORED WORKS IN THE ABSENCE OF A RELIANCE PARTY.—As against any party who is not a reliance party, the remedies provided in chapter 5 of this title shall be available on or after the date of restoration of a restored copyright with respect to an act of infringement of the restored copyright that is commenced on or after the date of restoration.

(2) ENFORCEMENT OF COPYRIGHT IN RESTORED WORKS AS AGAINST RELIANCE PARTIES.—As against a reliance party, except to the extent provided in paragraphs (3) and (4), the remedies provided in chapter 5 of this title shall be available, with respect to an act of infringement of a restored copyright, on or after the date of restoration of the restored copyright if the requirements of either of the following subparagraphs are met:

(A)(i) The owner of the restored copyright (or such owner's agent) or the owner of an exclusive right therein (or such owner's agent) files with the Copyright Office, during the 24-month period beginning on the date of restoration, a notice of intent to enforce the restored copyright; and

(ii)(I) the act of infringement commenced after the end of the 12-month period beginning on the date of publication of the notice in the Federal Register;

(II) the act of infringement commenced before the end of the 12-month period described